



## 1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение о признании образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве (далее – Положение) в Балтийском федеральном университете имени Иммануила Канта (далее – БФУ им. И. Канта или Университет) определяет порядок признания иностранного образования и (или) квалификаций граждан (далее – признания), поступающих на обучение в БФУ им. И. Канта; обучающихся в БФУ им. И. Канта; претендующих на осуществление трудовой деятельности в БФУ им. И. Канта, а также устанавливает правовые, организационные и экономические основы академического признания в БФУ им. И. Канта.

1.2. Под действие настоящего Положения подпадает процедура признания иностранного образования и (или) квалификации (далее – ИОиК), полученных за рубежом иностранными гражданами и лицами без гражданства, а также гражданами Российской Федерации.

1.3. В контексте настоящего Положения применяются следующие основные понятия и термины:

**временный документ об образовании** – легитимный документ ограниченный по времени действия, выдаваемый после окончания средней школы, который в течение 1,5 – 3,5 лет должен быть заменён на основной документ об образовании; наделяющий его владельца теми же правами на продолжение обучения, как и основной документ;

**вспомогательный(е) документ(ы) об образовании** – документ(ы):

- раскрывающий(е) содержание программы обучения,
- излагающий(е) сведения об изученных дисциплинах, их трудоёмкости, полученным по ним отметкам и т.д. за весь предыдущий период обучения, ведущий к представленному основному документу об образовании,

- не имеющий(е) юридической силы без основного документа об образовании,

- исполненный(е) на одном и более листах, либо включённый в состав основного документа об образовании,

- имеющий(е) названия «академическая справка», «transcript», «academic record», «relevé de notes et resultants» и т.п.;

**иностраный документ об образовании (далее – ИДО)** – документ об образовании, выданный образовательной организацией, являющейся частью системы образования страны, отличной от Российской Федерации.

**иностраный гражданин** - физическое лицо, не являющееся гражданином Российской Федерации и имеющее доказательства наличия гражданства (подданства) иностранного государства;

**квалификация** - уровень знаний, умений, навыков и компетенции, характеризующий подготовленность к выполнению определенного вида профессиональной деятельности;

**образование** – процесс и результат усвоения систематизированных знаний, умений и навыков, приобретения компетенций определённых объёма и сложности;

**основной документ об образовании** – документ об окончании обучения по какой-либо программе, наделяющий его обладателя определёнными правами: правом продолжить обучение на более высоком уровне, правом заниматься профессиональной деятельностью в соответствии с полученной квалификацией, правом сдавать экзамен на получение лицензии для занятия профессиональной деятельности, либо комбинацией из вышеперечисленных прав;

**претендент на признание образования** – лицо, поступающее на обучение в БФУ им. И. Канта; обучающееся в БФУ им. И. Канта; претендующее на работу в БФУ им. И. Канта и желающее официально подтвердить значимость ИОиК;

**признание** – официальное подтверждение значимости ИОиК в целях обеспечения доступа их обладателей к обучению либо работе в БФУ им. И. Канта;

**уровень образования** – завершённый цикл образования, характеризующийся определённой единой совокупностью требований;

**полная экспертиза** – квалифицированное мнение специалиста о возможности признания / не признания ИДО;



**предварительная экспертиза** – квалифицированное мнение специалиста о возможности ведения переговоров с обладателем ИДО с целью получения образования или работы в БФУ им. И. Канта;

**академическое признание** – признание ИОиК в целях предоставления прав для продолжения образования в БФУ им. И. Канта;

**профессиональное признание** – признание ИОиК в целях предоставления прав для осуществления профессиональной деятельности в БФУ им. И. Канта в соответствии с ранее полученным образованием и (или) квалификацией.

1.4. Ответственность за предоставление неточных, ложных, искаженных сведений несет претендент на признание образования в соответствии с законодательством РФ.

1.5. Органом, уполномоченным принимать документы и проводить экспертизу признания ИОиК в БФУ им. И. Канта, является Служба организации приема студентов и довузовской подготовки БФУ им. И. Канта.

## **2. Правовые рамки признания ИОиК**

2.1. Право БФУ им. И. Канта на самостоятельное признание определено ч. 11 Статьи 107 Федерального закона Российской Федерации от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации».

2.2. Признание осуществляется в соответствии с Федеральными законами Российской Федерации, многосторонними и двухсторонними актами, другими нормативными правовыми актами с учётом международно признанных рекомендаций, выпущенных организациями, в которых Российская Федерация является полноправным участником.

2.3. Заключение о признании иностранного образования/квалификации имеет юридическую силу только в стенах университета.

## **3. Общие принципы признания ИОиК**

3.1. При признании ИОиК БФУ им. И. Канта исходит из базового международно признанного положения, зафиксированного в международных актах, о том, что обладателю иностранного документа об образовании и (или) квалификации не может быть предоставлено прав больше, чем он имел бы в стране выдачи ИОиК.

3.2. Процесс признания ИОиК состоит из двух одинаково значимых процедур:

– процедуры проверки знаний, умений, навыков, компетенций (далее – компетентности) претендента на признание образования в БФУ им. И. Канта;

– процедуры признания ИДО, то есть процедуры проверки соответствия уровня полученного ранее иностранного образования и (или) иностранной квалификации уровню российского образования и (или) российской квалификации, требуемой для обучения в БФУ им. И. Канта по соответствующей программе.

3.3. Порядок представления ИДО претендентов на признание иностранного образования в БФУ им. И. Канта определяется настоящим Положением.

3.4. На момент предварительной экспертизы претендент на признание иностранного образования в БФУ им. И. Канта предоставляет копии документов указанных в п. 3.6. с их нотариально заверенным переводом, либо с простым переводом, но в таком случае на претендента возлагается ответственность за правильность данного перевода.

3.5. Процедура полной экспертизы ИДО осуществляется при представлении на экспертизу легализованных документов (Приложение 1) и их нотариально заверенных переводов в точном соответствии с п. 3.6.

3.6. В полный комплект ИДО, представляемый на признание иностранного образования, входят следующие документы:

– заявление о направлении документов на процедуру признания иностранного образования (Приложение 2);

– документ, удостоверяющий личность заявителя, и заверенный в установленном порядке перевод на русский язык (если документ составлен на иностранном языке) документа, удостоверяющего личность заявителя;

– документ об иностранном образовании и (или) иностранной квалификации и приложения к нему (если последнее предусмотрено законодательством государства, в котором выдан такой документ) и заверенный в установленном порядке перевод документа об иностранном образовании и (или) иностранной квалификации и приложения к нему, включая перевод печатей, имеющихся на документе об иностранном образовании и (или) иностранной квалификации и приложения к нему;

– копия документа о предыдущем уровне образования – в случае, если для признания предоставляется документ о профессиональном образовании;

– легализация документа об иностранном образовании и (или) иностранной квалификации (при необходимости);

– доверенность, выданная в установленном порядке (в случае, если заявителем является лицо, уполномоченное обладателем иностранного образования и (или) иностранной квалификации или его законным представителем), и заверенный в установленном порядке перевод на русский язык (если документ составлен на иностранном языке);

Претендент на признание иностранного образования в БФУ им. И. Канта вправе представить также и другие доказательства своей подготовки, наличия лицензии и (или) аккредитации образовательной программы и (или) образовательной организации, других форм официального признания иностранной образовательной организации, выдавший документ об образовании, и (или) образовательной программы. Данные документы предоставляются вместе с нотариально заверенными переводами.

3.7. Комплект документов, предоставляемых к признанию иностранной ученой степени, иностранного звания, включает в себя:

– документ, удостоверяющий личность заявителя, и заверенный в установленном порядке перевод на русский язык (если документ составлен на иностранном языке) документа, удостоверяющего личность заявителя;

– документ (диплом, свидетельство и др.) о присуждении иностранной ученой степени, иностранного ученого звания и заверенный в установленном порядке перевод (или заверенная в установленном порядке копия в случае, если документ полностью дублируется на русском языке);

– документ о высшем образовании и заверенный в установленном порядке перевод;

– резюме (CV), включающее информацию об образовании, трудовом стаже, список основных опубликованных научных, учебно-методических работ, патентов.

3.8. Заявление с приложениями может быть подано в письменной форме или в форме электронных документов путем направления на электронный адрес [interadmission@kantiana.ru](mailto:interadmission@kantiana.ru).

#### **4. Этапы признания иностранного образования и иностранных документов об образовании (квалификаций)**

4.1. Академическое признание осуществляется в соответствии со следующими этапами: предварительная экспертиза и полная экспертиза.

*Этап 1. Предварительная экспертиза.*

4.2. Предварительная экспертиза – осуществляется до начала вступительных испытаний для решения вопроса о возможности допуска к ним претендента на обучение в БФУ им. И. Канта.

4.3. Срок проведения предварительной экспертизы не должен превышать 30 (тридцати) рабочих дней с момента поступления заявления от претендента на обучение.

4.4. При предварительной экспертизе:

- а) проверяется соответствие представленных документов или их копий паспортным данным претендента;
  - б) проверяется комплектность представленных документов об образовании или их копий;
  - в) проверяется легализация каждого из представленных документов об образовании (при необходимости);
  - г) проверяется наличие нотариально заверенного перевода всех представленных документов (если хотя бы один из элементов документа исполнен не на русском языке);
  - д) устанавливается уровень предыдущего образования и академические или профессиональные права заявителя;
  - е) устанавливается уровень программы обучения, на которую может претендовать заявитель;
  - ж) производится визуальный осмотр представленных документов (если представлены оригиналы) на отсутствие несанкционированных изменений и других запрещенных искажений представленной в них информации;
- з) производится проверка представленных документов на отсутствие их несанкционированных изменений аппаратными методами.

4.5. Итоговым документом по окончанию предварительной экспертизы является заключение (Приложение 3).

*Этап 2. Полная экспертиза.*

4.6. Полная экспертиза – выполняется после зачисления претендента на обучение в БФУ им. И. Канта.

4.7. Срок проведения полной экспертизы в обычных случаях не должен превышать 1 (одного) года со дня поступления заявления.

4.8. При полной экспертизе:

- а) представленные документы повторно проверяются в соответствии с подпунктами а) – г) п. 4.4. настоящего Положения;
- б) проводится проверка соответствия комплектности, содержания, формы и полноты заполнения документов об образовании требованиям, установленным в иностранном государстве их выдачи;
- в) выполняется фактологический анализ, в процессе которого устанавливается, например, соответствие фамилии и имени (имён) документообладателя, указанных в паспорте, в визе и в документах;
- г) проверяется полнота и непротиворечивость перевода документов;
- д) устанавливается аккредитация / признанность / принадлежность к системе образования программы обучения и (или) образовательной организации, выдавшей ИДО, в соответствии с правилами страны расположения этой организации;
- е) определяется статус образовательной организации и её отнесение к университетскому или неуниверситетскому сектору высшего образования, либо к сектору начального профессионального образования;
- ж) устанавливается уровень полученного ранее образования и его соответствие ч. 5 ст. 10 Закона № 273-ФЗ, Международной стандартной классификации образования, Европейской и Российской национальным рамкам квалификаций;
- з) устанавливаются права, предоставляемые обладателю представленных документов и (или) квалификации в стране их выдачи;
- и) проверяется, подпадают ли представленные документы под прямое действие международных договоров о взаимном признании или под перечень иностранных образовательных организаций, документы, об образовании которых признаются в Российской Федерации;
- к) производится сверка представленных документов с образцами аналогичных документов страны выдачи;



л) пересчитываются из национальной в российскую шкалу отметки, полученные претендентом при приобретении предыдущего образования (при необходимости);

м) пересчитывается из национальной (институциональной) в российскую систему учёта трудоёмкость учебной работы, выполненной при получении предыдущего образования (при необходимости);

н) для поступающих на обучение в магистратуре, по программам подготовки кадров высшей квалификации выявляются существенные различия в предыдущем образовании претендента по сравнению с аналогичными программами БФУ им. И. Канта (при необходимости и с привлечением выпускающей кафедры, на которой претендент желает обучаться);

4.9. Итоговым документом при полной экспертизе является заключение о возможности признания / не признания ИДО (Приложение 4).

4.10. БФУ им. И. Канта вправе отказать в признании иностранных документов об образовании, в случае:

- представлены иностранные документы об образовании, содержащие недостоверную и (или) искажающую информацию;

- представлены иностранные документы об образовании, которые не признаются в стране их выдачи;

- иностранная образовательная программа, указанная в иностранных документах об образовании, не соответствует образовательным программам, реализуемым в Российской Федерации, которые дают право на продолжение обучения в БФУ им. И. Канта;

- отсутствует ответ на повторный запрос, в случае необходимости направленный в организацию, выдавшую документ об образовании и (или) о присуждении иностранной ученой степени, и (или) в орган управления образованием, в ведении которого находится указанная организация;

- на основании иных причин в соответствии с настоящим Положением.

## **5. Порядок принятия решения о признании иностранного образования и (или) квалификации**

5.1. Окончательное решение о признании/непризнании иностранного образования и (или) квалификации принимает ректор БФУ им. И. Канта и (или) уполномоченный им в соответствии с действующим законодательством проректор;

5.2. Формальным окончательным решением о признании/отказе в признании иностранного образования и (или) квалификации является утверждение/неутверждение соответствующим проректором заключения о признании иностранного образования и (или) квалификации.

5.3. К осуществлению предварительного анализа, экспресс-оценки и экспертизы ИДО привлекаются сотрудники службы организации приема студентов и довузовской подготовки БФУ им. И. Канта, прошедшие повышение квалификации в области признания ИДО.

5.4. Ответственность специалистов, участвующих в работе по признанию иностранного образования и (или) иностранной квалификации, устанавливается в их должностных инструкциях в соответствии с требованиями трудового законодательства.

## **6. Порядок обжалования решения о признании /отказе в признании**

6.1. Разногласия о возможности признания между структурными подразделениями, вовлеченными в процесс признания ИДО, разрешаются ректором или уполномоченным проректором.

6.2. Заявитель, по документам которого принято решение об отказе в признании ИДО, вправе обжаловать данное решение во внесудебном порядке путём подачи на имя ректора заявления по существу.

6.3. Претендент на признание образования вправе подать документы в Федеральное государственное бюджетное учреждение «Главный государственный экспертный центр оценки образования», которое является уполномоченной организацией, осуществляющей функции национального информационного центра по информационному обеспечению признания в Российской Федерации образования и (или) квалификации, ученых степеней и ученых званий, полученных в иностранном государстве.

СОГЛАСОВАНО:

И.о. проректора по административной деятельности

С.К. Курицын

И.о. проректора по образовательной деятельности

А.Ю. Тыщевская

Руководитель юридической службы

Ю.С. Карплюк

Заместитель первого проректор-проректора  
по образовательной деятельности, ответственный  
секретарь приемной комиссии

М.Н. Лисогор